

Germany-Hanover: Software package and information systems

OJ S 245/2023 20/12/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Land Niedersachsen vertreten durch IT.Niedersachsen FG 24 - Zentrale Vergabestelle IT

Postal address: Göttinger Chaussee 259

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30459

Country: Germany

E-mail: kai-sven.wingerath@it.niedersachsen.de

Internet address(es):

Main address: <https://vergabe.niedersachsen.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXS0Y51YWVSGR95N/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXS0Y51YWVSGR95N>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Landes-CMS

Reference number: 23/016

II.1.2. Main CPV code

48000000 Software package and information systems

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand des Auftrags ist der Relaunch des Internetauftritts des Landes Niedersachsen (niedersachsen.de).

Basis der Lösung soll das GSB11 sein, welches eines für die Bundesverwaltung entwickeltes CMS auf Basis von "Typo 3" ist

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72413000 World wide web (www) site design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: Niedersächsische Staatskanzlei Hannover Niedersachsen

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand des Auftrags ist der Relaunch des Internetauftritts des Landes Niedersachsen (niedersachsen.de). Es soll ein neuer Internetauftritt für die niedersächsische Landesverwaltung mit den Instanzen Politik, Polizei und Justiz umgesetzt werden. Dabei handelt es sich um ein Multi-Site-Portal mit mehr als 300 unterschiedlichen, eigenständigen Websites.

Basis der Lösung soll das GSB11 sein, welches eines für die Bundesverwaltung entwickeltes CMS auf Basis von "Typo 3" ist

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Aktuell ist eine Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten vorgesehen. Der Vertrag verlängert sich automatisch um weitere 12 Monate, wenn er nicht mit einer Frist zum Laufzeitende gekündigt wird.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Sofern eine entsprechende Anzahl an Teilnahmeanträgen eingegangen sind, werden die fünf (5) Bewerber zur verbindlichen Angebotsabgabe aufgefordert, die alle Mindest-/Ausschlusskriterien erfüllt und zu den Anträgen mit den höchsten Punktzahlen gehören.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung, dass nachweislich keine schwere Verfehlung nach § 123 oder § 124 GWB begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt.
- Eigenerklärung der Einzelbieter bzw. der bevollmächtigte Vertreter der Bietergemeinschaft und die Mitglieder der Bietergemeinschaft zur Einhaltung der gegen Russland verhängten Sanktionen.
- Eigenerklärung zur Einhaltung der Vorgaben des Mindestlohngesetzes und des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.
- Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren in dem der ausgeschriebenen Leistung entsprechenden Geschäftsbereich, zur Entwicklung und Implementierung von Content-Management-Systemen.
- Benennen Sie die Gesamtzahl der fest angestellten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Ihres Unternehmens jeweils für die letzten drei (3) Jahre.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Nachweis der Anzahl der in den letzten drei (3) Geschäftsjahren jährlich durchschnittlich im Tätigkeitsbereich zur Entwicklung und Implementierung von Content-Management-Systemen beschäftigten Mitarbeitenden (Vollzeiteinheiten). Hier ist eine Mindestpunktzahl von 6 Punkten von maximal 10 Punkten zu erreichen.
- Dem Teilnahmeantrag ist eine aktuelle allgemeine Bankauskunft beizufügen.
- Der Nachweis einer bestehenden gültigen Betriebshaftpflicht von mindestens 2.500.000,00 Euro oder eine formlose Eigenerklärung, dass eine entsprechende Versicherung, auf Anforderung der Auftraggeberin abgeschlossen wird, ist dem Teilnameantrag beizufügen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Benennungen der Anzahl der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit entsprechender Qualifikation, die für Second- und Third-Level-Support und Weiterentwicklung des Landes-CMS Niedersachsen zur Verfügung stehen könnten. Angabe der vorgesehene Entwicklung in den nächsten Jahren.
- Liegt für das Datenschutzkonzept ein Zertifikat vor? Bzw. läuft ein Zertifizierungsverfahren? (Nachweis über Statusmeldung oder ähnliches erforderlich.)
- Dem Teilnahmeantrag ist ein Qualitätsmanagementzertifikat (z. B. Zertifizierung gemäß DIN ISO 9001).
- Es sind mindestens drei (3) und maximal fünf (5) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Jahren zu nennen, bei denen der Gegenstand der Vergabe Relaunch Internet-CMS

hinsichtlich Liefergegenstand und Lieferumfang vergleichbar sind. Bei mehr als drei (3) eingereichten Referenzen werden die drei (3) höchstbewerteten Referenzen gewertet. Die Vergleichbarkeit bemisst sich an dem Umfang der Projekte > Multisite-System, Multi-Mandanten-System und Funktionalitäten. Bitte geben Sie auch das Auftragsvolumen an, wie z. B. > EUR 500.000. Die Referenzprojekte müssen abgeschlossen sein.

- Haben Sie Erfahrung im Relaunch von Multisite-Portalen mit mehr als 150 Einzelportalen?
- Erläutern Sie Ihre Erfahrung in der Umsetzung von Multisite-Projekten anhand der Referenzen.
- Haben Sie Erfahrung mit Projekten mit Multimandantenanforderung?
- Richten Sie sich in der Umsetzung von IT-Projekten nach Standards und Normen?
- Welche Standards und Normen kommen in der Entwicklung der Projekte zur Anwendung? Qualitätssicherung, Datenschutz, IT-Sicherheit, etc.
- Haben Sie Erfahrungen in der Planung und Einführung von IT-Services in der öffentlichen Verwaltung oder vergleichbaren Einrichtungen?
- Beschreiben Sie Ihre Erfahrungen in der Planung und Einführung von IT-Services in der öffentlichen Verwaltung oder vergleichbarer Einrichtungen.
- Beschreiben Sie Ihre Erfahrungen in der Gestaltung barrierefreier Internetseiten nach BITV 2.0.
- Beschreiben Sie Ihre Erfahrung im agilen Projektmanagement.
- Beschreiben Sie Ihre Kenntnisse in der Programmierung mit TYPO3.
- Beschreiben Sie Ihre Erfahrung in der Dokumentation von Implementierungen von Content-Management-Systemen.
- Können Sie Schulungen der Anwendenden, darunter Redakteurinnen/Redakteure, Chefredakteurinnen/Chefredakteure und Administratorinnen/Administratoren im Rahmen des ausgeschriebenen Projektes vornehmen?
- Können Sie Schulungen der Anwendenden, darunter Redakteurinnen/Redakteure, Chefredakteurinnen/Chefredakteure und Administratorinnen/Administratoren im Rahmen des ausgeschriebenen Projektes vornehmen?
- Haben Sie Erfahrungen in der Migration von Multisites?
- Beschreiben Sie anhand der eingereichten Referenzen Ihre Erfahrungen in der Weiterentwicklung des CMS nach dessen Inbetriebnahme.
- Beschreiben Sie anhand der Referenzen Ihre Erfahrung in der Suchmaschinenoptimierung Onsite/Offsite/technisches SEO.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Darstellung des Unternehmens und seines Leistungsspektrums in Hinblick auf den ausgeschriebenen Leistungsgegenstand. Hier ist eine Mindestpunktzahl von 5 Punkten von maximal 10 Punkten zu erreichen.
- Bereitschaft, das Personal, das mit sicherheitsempfindlichen Tätigkeiten betraut wird, einer Sicherheitsüberprüfung der Stufe 1 zu unterziehen.
- Alle zur Leistungserfüllung dieser Rahmenvereinbarung eingesetzten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit direktem Kontakt zur Auftraggeberin beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift.
- Erklärung, dass das Unternehmen über ein Trouble-Ticket-System verfügt.
- Das Datenschutzkonzept des Bewerbers ist dem Teilnahmeantrag beizufügen.
- Mindestens eine der aufgeführten Referenzen wurde mit dem Open-Source-Produkt "TYPO3" umgesetzt.
- In mindestens einer der unter angeführten Referenzen haben Sie Erfahrungen in der Umsetzung von Responsivität und Barrierefreiheit nachgewiesen.
- Sie haben Erfahrung in der Gestaltung barrierefreier Internetseiten nach BITV 2.0.
- Sie haben Erfahrung in der Implementierung mit TYPO3-CMS.

- Sie haben im Rahmen der eingereichten Referenzen an der Erstellung der üblichen Compliance-Dokumente, Konzepte und Handbücher/Leitfäden mitgewirkt (Sicherheitskonzept, Betriebskonzept, Datenschutzkonzept, Löschkonzept, Handbuch/Nutzendenleitfaden).
- Sie können die technische Pflege / Wartung des CMS, den 2nd und 3rd Level Support, im Anschluss an die Umsetzung gewährleisten.
- Sie können die Weiterentwicklungen des CMS nach Inbetriebnahme gewährleisten.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/01/2024 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 29/02/2024

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Wenn Sie für die Bearbeitung der Dokumente ein Apple Gerät benutzen, könnte es zu Problemen in der Darstellung der Formatierung kommen. Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Software das RTF-Dateiformat nicht verändert.

Sie können das Problem umgehen, wenn Sie die Dateien nicht als RTF abspeichern, sondern nach der Bearbeitung als PDF exportieren.

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y51YWVSGR95N

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Unternehmen haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieter- und bewerberschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem öffentlichen Auftraggeber. Sieht sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen - GWB).

Teilt der Auftraggeber dem Unternehmen mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann von dem Unternehmen ein Antrag auf Nachprüfung gestellt werden.

Ein Antrag auf Nachprüfung ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; die Frist nach §134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß 134 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden. Bei Übermittlung auf elektronischem Weg oder per Fax beträgt diese Frist 10 Kalendertage. Sie beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber.

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/12/2023